



Fläsch retschaiva il Premi Wakker 2010

La vischnanca da viticultura vegn distinguida per sias stentas per ina planisaziun locala innovativa.

2



Optimar la protecziun cunter lavinas

Chasper Planta e ses patrugliaders sin la Motta Naluns fan era mesiraziuns per l'SLF a Tavau.

7

DIE SÜDOSTSCHWEIZ

LA QUOTIDIANA

Redacziun: Via comerciala 22, 7007 Cuira, tel. 081 920 07 10, fax 081 920 07 15

Massa pacas musicas per far festa gronda

■ (anr/mfo) Es la festa da musica dal district Engiadina/Val Müstair/Poschiavo/Bregaglia in privel da gnir festagiada in sia fuorma üsitada causa mancanza d'annunzchas? Ils responsabels per l'organisaziun da la Festa da musica districtuala, la Società da musica Silvaplauna, sun dischillus. Da las 25 musicas dal district da musica Engiadina/Val Müstair/Poschiavo/Bre-

gaglia s'han intant annunzchadas be 15 definitivamaing per far part da la festa gronda chi ha lö quista stà a Silvaplauna. L'appel a quellas societats chi nu s'han annunzchadas da reponderar la decisiun es grond e vain fat eir da la cumischium dal district: «Schi's voul, daja adüna üna via per rivar al bö», vegna intunà.

> PAGINA 7

Pips e Pupser maridan

■ (anr/sr) «Pips, jeu carezel Tei», cun quels plaids ha Bruno Fretz alias Pupser signau sia damonda da maridar ch'el ha fatg via la gassetta da boulevard «Blick» a sia cara Natalia Columberg. La ex miss Maxim ch'ei dapi prest sis onns sia partenaria ha immediat detg gie ed ussa selegra il pèr sin las nozzas ch'els festiveschan igl uost ad Arosa ella camona dil club da skis. Se-

capeschia che la spusa vul esser tut aparti biala per quei di nunemblaidevel. Perquei ha ella era adempü a sesezza in giavisch e schau operar il nas che eri suenter duas ruttadiras asimmetricas. All'Agentura da novitads rumantscha ha Natalia tradiu dapli dallas nozzas, dallas preparativas e da sia carezia.

> PAGINA 3



En schanuglias e via «Blick» ha Bruno Fretz dumandau da maridar a sia muronza Natalia Columberg. Ils vegn onns differenza da vegliadetgna disturban buc els.

RUERAS

Products indigens sco specialitads

(anr/hh) Che products indigens e regional vegnan apprezzai dalla clientela semuossa el hotel Posta a Rueras. Dapi entgin temps porscha l'ustria carn da vacca scottas indigenas. Quella carn

ei d'emprema qualitat e lubescha ils pli differents products. Il hotel Posta sespecialisescha denton era pli e pli sil sector dil vin. La hoteliera Manuela Steffen ha contonschiu dacuort il diplom da vin internaziunal. Las enconuschentschas recaltgadas en quella scholaziun nezegia ella era per offerir als hospis da lunsch e da maneivel vins grischuns. Quels vegnan cumprai directamein tier viticulturs pigns.

Servetsch d'abunents e da distribuziun: tel. 0844 226 226 mail: abo@suedostschweiz.ch



> PAGINA 4



Sesprovan comunabalmeln per ina decisiun a favur dad ina purschida bilingua ella scoletta da Cuera. Ernst Bromeis dall'Uniuin scolina rumantscha e Giuseppe Falbo, secretari general dalla Pro Grigione Italiano.

FOTO: A. CADONAU

Sustegn per la plurilinguitad

La fin schaner decida il cussegl da Cuera davart la scolina rumantscha

DAD ANDREAS CADONAU

■ L'Uniuin scolina rumantscha e la Pro Grigione Italiano ein perschuadidas diils avantatgs per l'entira formaziun dil marcau da Cuera cun promover la plurilinguitad era sil scalem dalla scoletta. La proposta dil cussegl scola e dil cussegl dil marcau da Cuera per mauns dil parlament da de-

sister d'introducir ina purschida bilingua sil scalem dalla scoletta ha fatg surstar ils representants ton dalla Pro Grigione Italiano sco era l'Uniuin scolina rumantscha. Tonpli sesprovan ils representants dallas duas instituziuns d'intimar ils commembers dil parlament dil marcau da buca suandar la proposta dil cussegl. Per quei intent han els presentau lur arguments

ier a Cuera. La Pro Grigioni Italiano (PGI) ha appellau alla responsablidad dalla capitala grischuna da promover la plurilinguitad era sil scalem dalla scoletta. Sco impurtont segn viers la confederaziun valetescha il secretari general dalla PGI, Giuseppe Falbo, quei pass.

> COMMENTARI E PAGINA 3

«High School Musical»

DA HANS HUONDER / ANR

■ Suenter tschun meins da preparativas intensivass ei in'equipa da 60 giuvnas e giuvens dalla Surselva semtgada per la presentaziun dil «High School Musical». Il toc vegn presentaus a Mustér e Falera. «Igl engaschi dils giuvenils ei staus enorms. Sper ils exerchez las sondas e las dumengias han els stuiu luvrar fetg a

casas per aschia satisfar allas pretenziuns da quei toc musical», di il meinaproject Claudio Simonet. Ella fasa dallas preparativas ein las giuvnas ed ils giuvens dall'entira Surselva vegni susteni d'ina equipa da persunas competentas sil sector dalla produziun, reschia, coreografia, il cant e la musica. Il resultat dalla cooperaziun e digl engaschament ei uss avon maun, sonda proxima ha liug a Mustér en

sala Peter Kaiser la premiera. Quarter gadas vegn il toc presentaus a Mustér, duas gadas a Falera. Claudio Simonet spetga sis gadas ina sala pleina. Cün il «High School Musical» vul la Scola da musica Surselva mussar il grond potenzial da giuvnas e giuvens dalla regiun cun buna savida sil sector dil cant e dalla musica.

> PAGINA 5



«High School Musical» – in toc fascinant cun cant, musica, sault e teater da giuvenils.

FOTO H. HUONDER

COMMENTARI

Ina decisiun buca digna d'ina capitala

DAD ANDREAS CADONAU

Cun deletg ha la Svizra tedlau ils dus capricorns ella neiv a far reclama per il Grischun palesond per romontsch e tudestg las bellezias indigenas. In sinonim per la plurilinguitad grischuna adina buna per seprestar anovians sco sulet cantun triling. Pli magra ei denton la raccolta interna enaquella ch'ei settracta da promover la trilinguitad. Quella tenuta semuossa inaga dapli ella decisiun dil cussegl dil marcau da Cuera da proponer a siu parlament da buc introducir ina scoletta bilingua. Suonda il parlament la proposta dall'executiva ha quei pass consequenzas fatalas per ils Romontschs da Cuera. Els piardan ina ferma petga dalla promozion linguistica ella capitala grischuna. La scolina vegn apprezzada e valla sco impurtont ligiom ella scola bilingua dil scalem primar.

Probablamein ei il cussegl dil marcau da Cuera buca propi cunscients da buc esser mo l'executiva dil marcau. Cuera ei numnada mein la capitala d'in cantun triling e consequentamein surpasa sia responsablidad per in bionton quella d'igniv dalla provinza. Tutta via per provincial astgan ins definir l'argumentaziun dil cussegl d'intimar il parlament da snegar il credit per la scoletta bilingua. Las finanzas ein adina in bien motiv. Paregliond denton ils 100 000 francs per la purschida bilingua en vesta als 75 milliuns impundi annualme in ella formaziun dil marcau setschenta la damonda davart las perspectivas dil cussegl per sanar las finanzas dalla capitala.

Ussa schai il bal tiel parlament dil marcau da Cuera. El ha la pussevltad da prender ina decisiun digna d'ina capitala e da dar in segn positiv a ses convischins da lieunga taliana e romontscha ed in'impurtonta enzenna anovians. Ina enzenna a favur dalla trilinguitad.